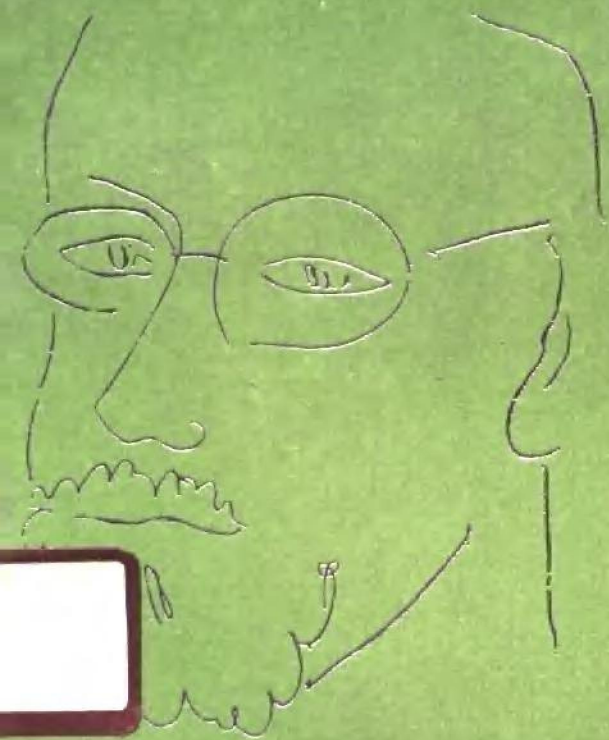


名人讲演



名人丛书·江苏文艺出版社·

326

名人讲演

编著者：斯人

责任编辑：张昌华

出版发行：江苏文艺出版社（邮政编码：210009）

经 销：江苏省新华书店

印 刷 者：南京7214工厂

787×1092毫米 1/32 印张10.375 插页4

字数：190,000 1990年7月第1版第1次印刷

印数1—12,800册

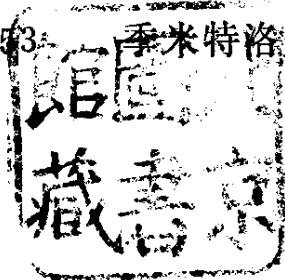
标准书号：ISBN 7—5399—0197—7/I·188

定 价：3.80元（软精装）

（江苏文艺版图书凡印装错误可随时向承印厂调换）

目 录

1	马丁·路德·金	我有一个梦
7	卡斯特罗	历史将宣判我无罪
13	卡 特	就职演说
16	李光耀	我要永远住下去
20	肯尼迪	就职演说
26	尼克松	人类历史上最珍贵的一刻
28	肖洛霍夫	在诺贝尔奖授奖式上的讲话
33	海明威	写作，是一种孤寂的生涯
36	福克纳	人不只是要生存下去
39	铁 托	别人的我不要 我的也不给人
45	戴高乐	反法西斯广播演说
47	卓别林	要为自由而战斗
51	蒙哥马利	告别演说
53	季米特洛夫	在莱比锡审讯的最后发言



64	罗斯福	一个遗臭万年的日子
67	麦克阿瑟	最后的演讲
74	爱因斯坦	科学的颂歌
77	斯大林	宣布战胜德国法西斯的演说
80	丘吉尔	就职演说
83	罗 素	我们应该做什么
86	李卜克内西	在帝国议会讲坛的反战演说
89	卢森堡	在社会民主党集会上的演说
91	列 宁	告红军书
94	甘 地	我邦之呼吁
96	莱 恩	制造国旗的人们
100	泰戈尔	我们不向别人借贷历史
104	居 里	在斯德哥尔摩科学院的演说
106	威尔逊	请求国会对德宣战
111	萧伯纳	依我看
116	法朗士	在左拉葬礼上的演说
118	左 拉	在莫泊桑葬礼上的演说
121	马克·吐温	婴儿
125	米歇尔	一个女战士在法庭上的讲话
127	约翰·罗克	黑人奴隶要解放
131	赫胥黎	科学
134	恩格斯	在马克思墓前的讲话
138	马克思	在《人民报》创刊会上的演说
142	道格拉斯	论奴隶制度
150	俾斯麦	欧洲的战争与战备
153	狄更斯	在饯别宴会上的演讲

157	林 肯	第二次就职演说
161	布朗基	为红旗而斗争
163	马志尼	爱是灵魂通往上帝的阶梯
166	雨 果	纪念伏尔泰的讲话
170	詹姆斯·艾尔	知识产生权利 联合产生力量
173	布 朗	就义前的讲话
176	玻利瓦尔	请接受我为人民永恒的祝福
180	韦伯斯特	再答罗伯特·海恩
185	拜 伦	在贵族院的演说
187	黑格尔	哲学史开讲辞
191	拿破仑	我要拥抱鹰旗
193	托马斯·厄斯	论出版
196	歌 德	为纪念莎士比亚命名的演说
203	杰斐逊	就职演说
209	帕特里克·亨利	不自由，毋宁死
214	华盛顿	就职演说
218	富兰克林	我对这部宪法很满意
221	马丁·路德	在沃姆斯国会上的演说
224	西赛罗	对弗里斯的控告
227	德摩斯梯尼	金冠辩
231	苏格拉底	临死前的演说
238	伯里克利	我们是战无不胜的
242	威廉·舍勒	法国投降谈判现场解说词
250	杰克·奈尔	抢救“角鲨号”现场解说词

253	范 曾	再造民魂 重振雄风
260	闻一多	最后一次的讲演
264	朱自清	论气节
271	邹韬奋	一句话的演讲
273	毛泽东	在鲁迅逝世周年大会上的演讲
277	郭沫若	在萧红墓前的五分钟演讲
280	胡 适	纪念林肯的新意义
285	马寅初	北大之精神
289	鲁 迅	关于知识阶级
297	秋 瑾	敬告中国二万万女同胞
301	陈天华	警世钟
305	梁启超	人权与女权
313	章太炎	今日青年之弱点
317	蔡元培	就任北京大学校长之演说
321	孙中山	从最上之改革着手
325	编后记	

马丁·路德·金(1929—1968)

我有一个梦

马丁·路德·金 美国著名的黑人民权运动领袖，基督教牧师，诺贝尔和平奖获得者，曾任美国南方基督教领袖会议主席。1954年起，参加美国有色人种协进会活动。

本文是马丁·路德·金于1963年8月28日在华盛顿对参加全国性向和平进军的25万群众所作的演讲。演讲地点：林肯纪念堂前。

我很高兴，今天能和大家一起参加这次示威游行。它必将作为美国有史以来为争取自由所举行的最伟大的示威游行而名垂青史。

一百年前，一位伟大的美国人——我们现在正站立在他的灵魂的安息处——签署了《解放宣言》。这条重要法令的颁发，在一直忍受着不义与暴虐的火焰烧灼的千百万黑人奴隶的心中，竖起一座光明与希望的灯塔。《宣言》似令人欢愉的黎明，即将结束种族奴役的漫漫长夜。

但从那时至今，已经有一百年历史了，可黑人仍无自由可言。一百年后的今天，黑人的生活仍旧悲惨地为隔离的桎梏和歧视的锁链所捆绑。一百年后的今天，在浩瀚的物质财富海洋之中，黑人仍旧在贫困的孤岛上生活。一百年后的今天，黑人仍旧在美国社会的一隅受苦受难，并且发现自己竟然是自己所在国土上的流放者。因此，我们今天来到这里，把这种不体面的身分戏剧性地表演一下。

就某种意义而言，我们是来首都兑现期票的。当我们共和国的“建筑师”们撰写《宪法》和《独立宣言》中富丽堂皇的篇章时，他们是在签写一张“期票”，每个美国人都是这张期票的合法继承人。这张期票是一项允诺，即所有的美国人——非但白人，还有黑人都保证拥有不容剥夺的生活的权利、享受自由的权利和追求幸福的权利。

但是现在，很显然，就有色公民而论，美国却一直拒付这张期票。美国没有承担如期兑现这张期

票的神圣义务。黑人满怀期望地得到的是一张空头期票，这张期票被签上“资金不足”的字样。然而我们绝不相信，正义的银行会破产。我们绝不相信，在美国，储存机遇的巨大金库竟会“资金不足”！

所以，我们来兑现这张期票来了，来兑现一张将给予我们堪称最高财富——自由和正义的保障的——期票。

我们来到这个尊为神圣的地点，其又一目的是提醒美国政府，现在是最为紧迫的时刻。现在既不是享用缓和激动情绪的奢侈品的时刻，也不是服用渐进主义^①麻醉剂的时刻。现在是从黑暗荒凉的深渊中崛起，向阳光普照的种族平等的道路奋进的时刻。现在是把以种族歧视的流沙为基础的美国重建在兄弟情谊般的坚石之上的时刻。现在是为上帝的子孙实现平等的时刻！

如果再继续无视时机的紧迫，就将导致我们国家的不幸。不实现自由与平等，黑人的完全合法的不满情绪就不会平息；令人心旷神怡的金秋就不会降临；炎炎酷暑就不会消逝。一九六三年不是尾声，仅是序曲。

如果美国政府继续一意孤行，就会使那些幻想黑人只要发泄一下不满情绪就会满足的人猛醒。在未授予黑人以公民权之前，美国既不会安宁，也不会平静。反叛的飓风将会不断地撼动这个国家的根基，直到迎来光辉灿烂的正义的黎明。

可是我必须对站在通往正义之宫的温暖入口处

的人们进一言，我们在争取合法地位的进程中，决不能轻举妄动。我们决不能为了满足对自由的渴望，就啜饮敌意和仇恨。我们必须永远在自尊和教规的最高水平上继续我们的抗争。我们必须不断地升华到用精神的力量来迎接暴力的高尚顶峰。

已经吞没了黑人共同体的新的敌对状态令人不解，但它决不应该导致我们对所有白人的不信任——因为有许多白人兄弟参加了今天这个集会。这就告诉我们，他们已经逐渐认识到他们自己的命运与我们的自由是休戚相关的。

我们不能独自前进。而当我们前进的时候，我们必须宣誓永远向前，义无反顾。有些人向我们这些热衷于获得公民权的人发问：你们何时才会满足？答案是明确的：只要黑人还是警察的骇人听闻的恐怖手段和野蛮行为的牺牲品，我们是不会满足的。只要我们因旅途劳顿而疲惫不堪，想在路旁的游客旅馆里歇息，或在市内的旅馆投宿却不被允许，我们就不会满足的。只要黑人的基本活动范围还是局限于从一个较小的黑人区到一个稍大的黑人区，我们就不会满足的。只要我们的孩子还是被标写着“只限白人”的牌匾剥夺人格和自尊，我们就不会满足的。只要密西西比的黑人不能参加选举，而纽约黑人的选票还无实际意义，我们就不会满足的。不会的，不会的！除非平等泻如飞瀑，除非正义涌入湍流，我们是不会满足的。

我并非没有留意到，你们之中有些人是从巨大

的痛苦与磨难中来到这里的。有些人来自狭小的牢房，还有些人来自那对自由的要求竟会招致迫害的风暴接二连三的打击，竟会招致警察兽行般地反复摧残的地区。而你们却一直富于创造性地、坚韧地忍耐着。那么，就怀着一定能获得拯救的信念坚持下去吧！

回到密西西比去吧！回到阿拉巴马去吧！回到南卡罗来纳去吧！回到乔治亚去吧！回到路易斯安纳去吧！既然知道这种境况能够而且必定改变，那么就回到我们北方城市中的陋巷和贫民窟去吧！我们决不可以在绝望的深渊中纵乐。

今天，我对大家说，我的朋友们，纵使 we 面临着今天与明天的种种艰难困苦，我仍然有个梦想，这是一个深深植根于美国之梦^②的梦想。我梦想着，有那么一天，我们这个民族将会奋起反抗，并且一直坚持实现它的信条的真谛——“我们认为所有的人生来平等是不言自明的真理”。

我梦想着，有那么一天，甚至现在仍为不平等的灼热和压迫的高温所炙烤着的密西西比，也能变为自由与平等的绿洲。

我梦想着，有那么一天，我的四个孩子，能够生活在一个不是以他们的肤色，而是以他们的品性来判断他们的价值的国度里。

我梦想着，有那么一天，就在邪恶的种族主义者仍然对黑人活动横加干涉的阿拉巴马州，就在其统治者拒不取消种族歧视政策的阿拉巴马州，黑人

儿童将能够与白人儿童如兄弟姊妹一般携起手来。

我梦想着，有那么一天，沟壑填满，山岭削平，崎岖地带铲为平川，坎坷地段夷为平地，上帝的灵光大放光彩，芸芸众生共睹光华！

这就是我们的希望！这是我返回南方时所怀的信念！怀着这个信念，我们就能从绝望的群山中辟出颗希望的宝石。怀着这个信念，我们就能变我们祖国的嘈杂喧嚣为一曲优美和谐的兄弟交响乐。怀着这个信念，我们就能共同工作，共同祈祷，共同斗争，甚至哪怕共同入狱。既然知道有朝一日我们终将获得自由，我们就能为争取自由共同坚持下去！

.....

① 渐进主义教人们按部就班办事，而不采取过激行动来达到某种目的。它像一剂毒药，企图使黑人运动渐渐平息。

② 美国之梦是一个通用的口号，标榜美国所赖以立国的民主、平等与自由之理想。

卡斯特罗 (1926—)

历史将宣判我无罪

卡斯特罗 古巴革命领导者、古巴共产党总书记。生于一甘蔗园主之家。毕业于哈瓦那大学法学院。1953年组织革命团体，曾领导一个小组攻打圣地亚哥的蒙卡达兵营，因事败被捕。获释后又作革命准备，开展游击战。终于推翻美国支持的巴蒂斯塔政权。建立古巴新政府。1959年他出任总理。

1953年7月26日，卡斯特罗攻打蒙卡达兵营遇挫入狱。这篇是他在法庭上的辩护词的开头与结尾部分，时为1953年10月10日。

诸位法官先生：

从来没有过任何一个辩护律师得在这样困难的条件下进行工作；也从来没有过任何一个被告遭到过这么多的严重的非法待遇。在本案中，辩护律师和被告是同一个人。我作为辩护律师，连看一下起诉书也没有可能；作为被告，我被关闭在完全与外界隔绝的单人牢房已经有七十六天，这是违反一切人道的和法律的规定的。

讲话人绝对厌恶幼稚的自负，没有心情、而且生性也不善于夸夸其谈和作什么耸人听闻的事情。我不得不在这个法庭上自己担任自己的辩护人，是由于两个原因：第一，是因为实际上完全剥夺了我的受辩护权；第二，是因为只有感受至深的人，眼见祖国受到那样深重的灾难、正义遭到那些践踏的人，才能在这样的场合呕心沥血讲出凝结着真理的话来。

并非没有慷慨的朋友愿意为我作辩护。哈瓦那律师公会为我指定了一位有才干有勇气的律师：豪尔赫·帕格列里博士，他是本城律师公会的主席。但是他却不能执行他的使命。他每次想来探望我，都被拒于监狱门外。只是经过一个半月之后，由于法庭的干预，才允许他当着军事情报局的一个军曹的面会见我十分钟。按常理说，一个律师是应该和他的当事人单独交谈的，这是在世界任何地方都受到尊重的权利，只有这里是例外，在这里一个当了战俘的古巴人落到了铁石心肠的专制当局手中，他们是

不讲什么法理人情的。帕格列里博士和我都不能容忍对于我们准备在出庭时用的辩护策略进行这种卑污的刺探。难道他们想预先知道我们用什么方法粉碎他们就蒙卡达兵营事件挖空心思地捏造的无稽谎言，用什么方法揭露他们所竭力掩盖的可怕的真相吗？于是，当时我们就决定由我运用我的律师资格，自作辩护。

军事情报局的军曹听到了这个决定，报告了他的上级，这引起了异常的恐惧，就好像是哪个调皮捣蛋的妖怪捉弄他们，使他们感到他们的一切计划都要破产了。诸位法官先生，他们为了把被告自我辩护这样一个在古巴有着悠久传统的神圣权利也给我剥夺掉，而施加了多少压力，你们是最清楚不过了。法庭不能向这种企图让步，因为这等于陷被告于毫无保障的境地。被告现在行使这项权利，该说的就说，绝不因任何理由而有所保留。我认为首先有必要说明对我实行野蛮的隔离的理由是什么，不让我讲话的意图是什么；为什么，如法庭所知，要阴谋杀害我；有哪些严重的事件他们不想让人民知道；在本案中发生的一切奇奇怪怪的事情其奥妙何在。这就是我准备清楚地表白的一切。

.....

我认为我已充分地论证了我的观点：我的理由要比检察官先生用来要求判我二十六年徒刑的理由要多。所有这些理由都有助于为人民的自由和幸福而斗争的人们，没有一个理由是有利于无情地压迫、

践踏和掠夺人民的人。因此我不得不讲出许多理由，而他一个也讲不出。巴蒂斯塔是违反人民的意志、用叛变和暴力破坏了共和国的法律而上台的，怎样能使他的当权合法化呢？怎样能把一个压迫人民的和沾满血迹和耻辱的政权叫作合法的呢？怎样能把一个充斥着社会上最守旧的人、最落后的思想和最落后的官僚制度的政府叫作革命的呢？又怎样能认为，肩负着保卫我国宪法的使命的法院最大的不忠诚的行为，在法律上是有效的呢？凭什么权利把为了祖国的荣誉而贡献出自己的鲜血和生命的公民送进监狱呢？这在全国人民看来，是骇人听闻的事；照真正的正义原则说来，都是骇人听闻的事。

但是我们还有一个理由比其他一切理由都更为有力：我们是古巴人，作为古巴人就有一个义务，不履行这个义务就是犯罪，就是背叛。我们为祖国的历史而骄傲；我们在小学校里就学习了祖国历史，在我们成长的过程中，不断听人们谈论着自由、正义和权利。我们的长辈教导我们从小敬仰我们的英雄和烈士的光荣榜样。塞斯佩德斯、阿格拉蒙特、马塞奥、戈麦斯和马蒂都是我们自幼就熟悉的名字。我们敬聆过泰坦的话：自由不能祈求，只能靠利剑来争取。我们知道，我们的先驱者为了教育自由祖国的公民，在他的《黄金书》中说：“凡是甘心服从不正确的法律并允许什么人践踏他的祖国的，凡是这样辜负祖国的，都不是正直的人……在世界上必然有一定数量的荣誉，正像必然有一定数量的光明——

样。只要有小人，就一定有另外一些肩负众人的荣誉的君子。就是这些人奋起用暴力反对那些夺取人民的自由、也就是夺取人们的荣誉的人。这里人代表成千上万的人，代表全民族，代表人类的尊严”。……人们教导我们，10月10日和2月24日是光荣的、举国欢腾的日子，因为这是古巴人奋起打碎臭名昭著的暴政的桎梏的日子；人们教导我们热爱和保护美丽的独星旗并且每天晚上唱国歌，这个曲子告诉我们，生活在枷锁下等于在羞辱中生活，为祖国而死就是永生。我们学会了这一切并且永不会忘记，尽管今天，在我们祖国的人们，由于要实践从摇篮中起就教导给他们的思想而遭到杀戮和监禁。我们出生在我们的先辈传给我们的自由国家。我们不会同意作任何人的奴隶，除非我们的国土沉入海底。在我们的先驱者百年诞辰的今年对他的崇敬好像要消逝了，对他的怀念好像要永远磨灭了，多么可耻！但是他还活着，没有死去，他的人民是富于反抗精神的，他的人民是高尚的，他的人民忠于对他的怀念！有些古巴人为保卫他的主张倒下去了，有些青年为了让他继续活在祖国的心中，甘心情愿地死在他的墓旁，贡献出他们的鲜血和生命。古巴啊！假使你背叛了你的先驱者，你会落得什么样的下场啊！

我要结束我的辩护词了，但是我不像一般的律师通常所作的那样，要求给被告以自由；当我的同伴们已经在松树岛遭受可恶的监禁时，我不能要求自由。你们让我去和他们一起共命运吧！在一个罪